



english.prescrire.org

## PRESCRIRE INTERNATIONAL

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*

**Coordinating Editor:** Christine Badiane

**Sub Editor:** Karen Albrecht

**Translators:** David Young, Helen Geneviev, Ros Schwartz

**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr

**Subscription department:** Corinne Kramer

## PRESCRIRE

**Publishing Director:** Bruno Toussaint

**Advisor:** Jérôme Robert

**Executive Assistant:** Florence Vandeveld

**Executive Secretary:** Martine Divet

**Development:** Fabrice Mailly assisted by Bernardin Dilou, Aurélie Mauries and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)

**Human Resources:** Valentine de Belleroche assisted by Huynh Dieu Nguyen

**Accounts:** Tanguy Goblet assisted by Martine Kowanski

**Administration, Reception, Mail Room:** Jean-Pierre Bargin, with Séverine Bégnes, Astou Badji, Ibrahim Daffé and Gérard Pierre

**Circulation:** Christine Barraud

**Subscription department:** Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon

**Continuing education logistics:** Aleksandra Debon; Cécile Gai; Patricia Médioni

**Subscriber correspondence:** Ayah Hakim, Jacques Juillard, Annie Péresse, Nolwenn Clec'h, Cécile Poilpré, assisted by Hélène Declerck and Christelle Sissokho

**Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with AD-MP, Bilog, Damien Donnet, Les Artisans numériques, and SamuInformatique

## Design:

**Art Director:** Martine Talent

**Layout:** Nathalie Froment assisted by Véronique Beauzel, Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta and Trias Consulting

**Multimedia layout:** Catherine Marriette

**Editorial Director:** Bruno Toussaint MD with José Aguilar MD, Philippe Mura *general practitioner*, Philippe Schilliger MD

## Section Editors:

• **Brain-teaser:** José Aguilar MD • **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyric *pharmacologist* • **Reviews:** Marc Legrelle *diabetologist*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Jérôme Sclafer *general practitioner* • **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to Patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* and Philippe Schilliger MD • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner*; Jacques Juillard MD • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Queries and comments:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist*

**Information search:**  
• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe assisted by Anne Americh, Sophie Ginolhaac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland; assisted by Julie Gouzil • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

**Production Editor:** Christine Badiane

**Editors:** Laurence Aimard *civil engineer*; Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Isabelle Breton MD; Clarisse Briand *health economist*; Alain Burtscher *paediatrician*; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Sophie Chalons *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Catherine Dumont *paediatrician*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrician*; Pierre Frouard *general practitioner*; Ghyslaine Galhaud *pharmacist*; Hubert Ghestem *pharmacist*; Sophie Ginolhaac *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Dörte Gunther *geriatrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Céline Martin *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Annie Mura *primary school teacher*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Didier Rod MD; Jean-Yves Rolland *pharmacist*; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe

**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino

**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi

**Indexing:** Marie Babin; Hélène Merlin with Mélanie Hardy and Sandrine Parmentier

**Projects:** Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson

**Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Ghyslaine Galhaud-Costes; Mélanie Hardy; Ghislaine Henry; Eve Parry; François Pillon; Joëlle Schachmann

**Proofreading:** Jeanne Maritoux; Denis Millières-Lacroix; Évelyne Mouret; Eve Parry; Annie Péresse; Bernard Rueff

**Reviewers' panels:** Laure Misrahi

**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffloux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), and Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérôme, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille

**Editorial Office:** Christelle Sissokho and Hélène Declerck with Huynh Dieu Nguyen

**Prescrire electronic media:** Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

**Continuing education programmes:**

**Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Dignonnet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Quality control:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Florence Vandeveld • **Promotion:** Pierre Atlan

**President:** Philippe Mura *general practitioner*

## ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)." (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

*Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

*Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Antoine Grandvullemin (Treasurer); Jean-François Audouard (General Secretary).

## EDITORIAL STAFF

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at [www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website ([english.prescrire.org](http://english.prescrire.org)): see the "About Prescrire" section, "How we work".

*trics*; Pierre Frouard *general practitioner*; Ghyslaine Galhaud *pharmacist*; Hubert Ghestem *pharmacist*; Sophie Ginolhaac *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Dörte Gunther *geriatrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Céline Martin *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Annie Mura *primary school teacher*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Didier Rod MD; Jean-Yves Rolland *pharmacist*; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe

**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino

**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi

**Indexing:** Marie Babin; Hélène Merlin with Mélanie Hardy and Sandrine Parmentier

**Projects:** Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson

**Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Ghyslaine Galhaud-Costes; Mélanie Hardy; Ghislaine Henry; Eve Parry; François Pillon; Joëlle Schachmann

**Proofreading:** Jeanne Maritoux; Denis Millières-Lacroix; Évelyne Mouret; Eve Parry; Annie Péresse; Bernard Rueff

**Reviewers' panels:** Laure Misrahi

**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffloux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), and Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérôme, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille

**Editorial Office:** Christelle Sissokho and Hélène Declerck with Huynh Dieu Nguyen

**Prescrire electronic media:** Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

**Continuing education programmes:**

**Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Dignonnet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Quality control:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Florence Vandeveld • **Promotion:** Pierre Atlan

**Copyright Prescrire**  
**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France  
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32  
**E-mail:** [contact@prescrire.org](mailto:contact@prescrire.org)  
**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

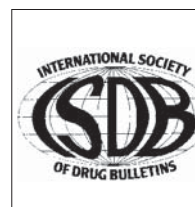
All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for

limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie Mouquet - France

**REVIEW PANEL:** The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Marie-José Augé-Caumont (community pharmacy); Hélène Auger (pharmacy); Marie-Françoise Avril (dermatology); Françoise Bacle (general practice); Pascale Baille-Albert (pharmacy); Marc Bardou (gastro-entero-hepatology); Dany Baud (pneumology); Béatrice Benabes (allergy specialist); Philippe Biedermann (general practice); Michel Boiret (general practice); Jean-Marie Bonnetblanc (dermatology); Angèle Bouquet (pharmacy); Hervé Buisson (dermatology); Delphine Carré-Gislard (dermatology); Ari Chaouat (pneumology); Julien Chauvin (pharmacy); Pierre Chevalier (INAMI - Belgium); Christophe Chiny (general practice); Olivier Chosidow (dermatology); Pierre Claustre (community pharmacy); Maurice Combes (general practice); Béatrice Crickx (dermatology); Riadh Daghfous (pharmacology-Tunisia); Bertrand Dautzenberg (pneumology); Eric de Beaurepaire (community pharmacy); Aurélie Delépine (general practice); Jean-Philippe Delsart (pharmacy); Brigitte Dréno (dermatology); Lionel Échinard (community pharmacy); Eric Estève (dermatology); Waly Fager (hospital pharmacy); Camille Fitoussi (dermatology); Christian Florent (gastroenterology); Sylvie-Georgina Gatt (pharmacy); Bernard Guillot (dermatology); Hervé Herman (hospital pharmacy); Michel Juste (hospital pharmacy); Jacques Lacronique (pneumology); Jérôme Le Bozec (general practice); Bénédicte Lebrun-Vignes (pharmacology); Michel Le Duff (hospital pharmacy); Yann Lefeuvre (general practice - United Kingdom); Jean-Pierre Letinaud (community pharmacy); Antoine Lévy (pneumology); Antoine Mahé (dermatology); Ludovic Martin (dermatology); Didier Mennecier (gastro-entero-hepatology); Christian Merlin (community pharmacy); Bernard Mesle (general practice); Cathy Meunier (hospital pharmacy); Jean Montane (pneumology); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Jean-Jacques Morand (dermatology); Anne Mourey (pharmacy); Abdelhamid Nefti (nephrology); Antoine Petit (dermatology); Robert Pujol (community pharmacy); Dominique Reynaud (general practice); Christian Rigaudières (community pharmacy); Jean-Claude Roujeau (dermatology); Lucien Roulet (pharmacovigilance); Philippe Roux (general practice); Jean-François Royer (pharmacy); Issam Salouage (pharmacovigilance - Tunisia); Claire Sevin (pharmacy); Rachida Soulaymani-Benchaikh (pharmacology-Morocco); François Steenhouver (pneumology); Dominique Tingaud (pharmacy); Patrick Tuviron (gastro-entero-hepatology); Daniel Veale (pneumology); Gwenaëlle Veyrac (pharmacovigilance)



*Prescrire* is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.  
Website: [www.isdbweb.org](http://www.isdbweb.org)